



# UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

*Bureau des radiocommunications*

## TELEFAX

Place des Nations  
CH-1211 Genève 20  
Suisse

Téléphone +41 22 730 51 11  
Télifax Gr3: +41 22 733 72 56  
Gr4: +41 22 730 65 00

Date: 5 juillet 2007                          Heure:                          Page 1/                          Réf.: 01CP(IAP)O-2007-001478

A: Multi-adresses                          Fax: Voir liste

De: V. Timofeev, BR

**Pour répondre:**

Contact: Fabio Leite, BR

A. élec.: fabio.leite@itu.int

Fax: +41 22 730 5785      Tél.: +41 22 730 5940

Objet: Réunion d'information à la CMR-07 pour les pays africains (**Genève, 28-31 août 2007**)

DEST.: ALG, AGL, BEN, BOT, BFA, BDI, CME, CPV, CAF, TCD, COM, COD, COG, CTI, DJI, EGY, GNE, ERI, ETH, GAB, GMB, GHA, GUI, GNB, KEN, LSO, LBR, MDG, MWI, MLI, MTN, MAU, MRC, MOZ, NMB, NGR, NIG, RRW, STP, SEN, SEY, SRL, LBY, SOM, AFS, SDN, SWZ, TZA, TGO, TUN, UGA, ZMB, ZWE

Ref.: Notre Fax 01CP(IAP)/0-2007-001419 du 27 juin 2007

Madame, Monsieur,

1     Comme suite à notre fax cité en référence, invitant les administrations à participer à la Réunion d'information à la CMR-07 pour les pays africains, nous vous informons que, suite à la demande de l'Union Africaine des Télécommunications (UAT), et en dépit de quelques difficultés, le Bureau des radiocommunications de l'UIT a penché en faveur de la prolongation de la réunion qui se tiendra maintenant du **28 au 31 août 2007**.

En conformité avec les besoins énoncés pendant la réunion du Groupe africain tenue à Abuja, Nigéria, du 25 au 29 juin 2007, l'**Annexe 1** contient la liste des points principaux qui seront considérés pendant la réunion.

2     Votre Administration est invitée à assister à cette réunion d'information et à désigner un ou plusieurs représentants. A cette fin, vous voudrez bien remplir le formulaire d'inscription ci-joint (**Annexe 2**). Nous serions très reconnaissants à votre administration de bien vouloir donner au Bureau des radiocommunications **avant le 30 juillet 2007** les noms des participants par lesquels elle a l'intention de se faire représenter.

3     Les frais de voyage et de séjour à Genève sont normalement à la charge de chaque administration.

4     Compte tenu des difficultés que rencontrent les pays les moins avancés (PMA), le BR accordera, dans les limites de ses ressources, aux administrations de ces pays, une bourse qui couvrira les frais de voyage aller et retour et l'indemnité journalière de subsistance. Pour en bénéficier, les administrations ou organisations concernées devront avoir adressé à l'UIT une demande officielle de bourse **avant le 30 juillet 2007**, accompagnée du formulaire ci-joint dûment rempli (**Annexe 3**).

5      Demandes de Visas - Pour les ressortissants de certains pays, l'entrée sur le territoire de la Suisse est soumise à l'obtention d'un visa. La demande de visa doit être adressée à la représentation de la Suisse auprès de votre pays (ambassade ou consulat) ou, à défaut, à celle la plus proche de votre pays de départ. En cas de problème, l'Union peut, sur demande officielle de l'administration ou de l'organisation concernée, intervenir auprès des autorités suisses compétentes pour faciliter l'émission de ce visa.

Toutes les demandes d'assistance pour l'obtention d'un visa doivent nous parvenir sous couvert d'une lettre officielle de l'Etat Membre ou de l'organisation ayant le statut d'observateur. Cette lettre doit être accompagnée du formulaire d'inscription du délégué, dûment rempli, et d'une photocopie du passeport. Elle doit aussi contenir les renseignements suivants:

Nom du délégué  
Date de naissance  
Numéro, date de délivrance et d'expiration du passeport

Tous les renseignements susmentionnés doivent être envoyés, par télécopie, au Service d'inscription des délégués à la CMR-07, UIT, Bureau V.434, à l'attention de Mme Linda Kocher (fax: +41 22 730 6600).

Veuillez noter que l'Union a besoin d'au moins deux semaines pour traiter toutes les demandes d'assistance pour l'obtention d'un visa.

6      Les délégués participant aux conférences et réunions de l'UIT peuvent bénéficier des tarifs préférentiels dans un certain nombre d'hôtels à Genève. Cette liste peut être consultée à l'adresse suivante: <http://www.itu.int/travel/>.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur l'assurance de ma considération distinguée.



V. Timofeev  
Directeur BR



## **RÉUNION D'INFORMATION À LA CMR-07 POUR LES PAYS AFRICAINS**

(Genève, 28-31 août 2007)



### **Liste des points principaux soumis à considération**

- État de la préparation de la CMR-07
- Présentation des points principaux contenus dans le rapport du Directeur (§ 7.1)
- Services scientifiques de l'Espace et autres questions (§§1.2, 1.3, 1.20, 1.21)
- Présentation des points A à J du §7.1, et §7.2
- Présentation des positions des Groupes régionaux concernant les points spécifiques de l'ordre du jour (§§1.4, 1.9, 1.10, 1.12, 1.13)
- Examen de l'UAT et discussion de points spécifiques de l'ordre du jour
- Rédaction définitive des propositions africaines communes
- Organisation du Groupe africain en vue de la CMR-07

Notes:

- 1) Le programme détaillé sera bientôt disponible sur le site web de l'UIT (<http://www.itu.int/ITU-R/go/wrc-07-atu-2908>)
- 2) Les Groupes régionaux (APT, CEPT, CITEL, RCC et le Groupe arabe) sont invités à présenter leurs positions/propositions/ pendant la réunion et à participer aux discussions.
- 3) La rédaction finale des propositions africaines communes est prévue pour le dernier jour de la réunion, sous la coordination de l'UAT.

**Annex 1**



**WRC-07 AFRICAN INFORMATION MEETING**  
**(Geneva, 28-31 August 2007)**



**List of main issues for consideration**

- Status of the preparation of WRC-07
- Presentation of main issues of the Director's Report (§ 7.1)
- Space science services and other issues (§§1.2, 1.3, 1.20, 1.21)
- Presentation of issues A to J of §7.1, and §7.2
- Presentation of the positions of the Regional Groups on specific agenda items (§§1.4, 1.9, 1.10, 1.12, 1.13)
- ATU review and discussion of specific agenda items
- Finalization of African Common Proposals
- Organization of the African Group towards WRC-07

Notes:

- 1) The detailed programme will be available soon on the ITU website:  
<http://www.itu.int/ITU-R/go/wrc-07-atu-2908>
- 2) The relevant Regional Groups (APT, CEPT, CITEL, RCC and the Arab Group) are invited to present their positions/proposals/reasons during the meeting and to participate in the discussions.
- 3) The finalization of the African Common Proposals is foreseen to take place during the last day of the meeting, under the coordination of ATU.



# RÉUNION D'INFORMATION À LA CMR-07 POUR LES PAYS AFRICAINS

(Genève, 28-31 août 2007)



## Formulaire d'enregistrement (MAJUSCULES)

1. M. Mme Mlle

(Nom de famille)

(prénom)

2. Accompagné de (Membre de la famille)

3. Pays

4. Représentation

Nom de l'Administration et/ou Organisations

5. Adresse officielle

TEL:

FAX:

E-MAIL:

7. Réservation de l'Hôtel

NOM DE L'HÔTEL: \_\_\_\_\_

Chambre Simple / double \_\_\_\_\_ Pour double, je partagerai la chambre avec \_\_\_\_\_

Arrivée / Départ Date (jj/mm) \_\_\_\_\_ / 2007

8. Date d'arrivée

HEURE D'ARRIVÉE

VOL NO.

Date de départ

HEURE DE DÉPART

VOL NO.

Date:

Signature:

**A retourner rempli entièrement (un formulaire par participant)**

Union Internationale des Télécommunications  
 Bureau des radiocommunications  
 Place des Nations  
 CH-1211 Genève 20

Fax +41 22 730 66 00



# RÉUNION D'INFORMATION À LA CMR-07 POUR LES PAYS AFRICAINS

(Genève, 28-31 août 2007)



Veuillez retourner à: Chef du Service des Bourses  
UIT, Place des Nations  
CH - 1211 Genève 20 (Suisse)

Tel: +41 22 730 5488  
Fax: +41 22 730 5778  
C.elec. marijana.lee@itu.int

**LES CANDIDATURES FEMININES SONT ENCOURAGEES**

## DEMANDE DE BOURSE A SOUMETTRE AVANT LE 30 JUILLET 2007

Pays : \_\_\_\_\_ Administration / Organisation \_\_\_\_\_

### RENSEIGNEMENTS PERSONNELS:

Nom de famille Mme/Mlle/M \_\_\_\_\_ Prénom(s) \_\_\_\_\_

Titre et Responsabilités principales dans l'organisation \_\_\_\_\_

Adresse professionnelle \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Courrier électronique \_\_\_\_\_

### INFORMATION PASSEPORT:

Lieu et date de naissance \_\_\_\_\_

Nationalité \_\_\_\_\_ Numéro de passeport \_\_\_\_\_

Passeport émis le (date) \_\_\_\_\_ À (lieu) \_\_\_\_\_

Validité jusqu'à (date) \_\_\_\_\_

### CONDITIONS.

Les bourses sont accordées aux conditions suivantes:

1. Une bourse par pays éligible.
2. Un billet avion aller/retour du pays d'origine à Abuja en classe économique par l'itinéraire le plus direct et le plus économique.
3. Une indemnité journalière destiné à couvrir les frais d'hébergement / repas / dépenses diverses.
4. Les participants titulaires d'une bourse doivent impérativement être présents dès le début et jusqu'à la fin de la réunion.

Date, lieu et signature du candidat: \_\_\_\_\_

**AFIN DE VALIDER CETTE DEMANDE DE BOURSE, LE NOM ET LA SIGNATURE DU FONCTIONNAIRE CHARGE D'AUTHENTIFIER LA DEMANDE DU CANDIDAT DOIVENT ETRE MENTIONNES CI-DESSOUS AVEC LE CACHET OFFICIEL DU GOUVERNEMENT.**

(Nom et titre du fonctionnaire, en lettre d'imprimerie) \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_